

## 44-я серия: «Сквозь толщу времён»

Орбита Торины-5. «Вавилон-6» привычно кружит вокруг планеты. Возле станции висит сильно повреждённый эсминец «Хронос», возле которого орудуют ремонтные дроны.

*«Вавилон-6». Синий сектор. Коридор:*

Келл куда-то идёт.

*(голос Келла за кадром)*

*24-е февраля 2343-го года. Дневник капитана.*

*Я зол и растерян.*

*С момента атаки вражеских сил на Межзвёздный Альянс произошло много событий, трагичных событий. Мы потеряли многих своих ребят.*

*В связи с вторжением третьего флота вблизи центаврианских границ, император приказал стянуть все силы для обороны своих владений. Так что центаврианская эскадра, приданная нам в помощь, отбыла домой, оставив один транспортный корабль и оборонительные платформы. Это было всё, что смог выбить для нас Жано. Он долго извинялся за то, что дал ложную надежду... Я его не виню. Вражеский флот во много раз превосходит по численности центаврианский, им придётся нелегко.*

*В любом случае, все мои попытки создать вокруг «Вавилона-6» ударную группу сошли на нет. В нашем распоряжении остались три марсианских корвета и старый побитый эсминец. Тут ещё вопрос, кто кого больше поддерживает. «Хронос» привёз нам ещё больше беженцев, которых тоже нужно прокормить. Ещё есть Тёмные звёзды. Благодаря им нам удалось нанести сильный урон секретной эскадре Земли, орудовавшей в окрестностях станции. С тех пор нападения прекратились. Вряд ли эти «призраки» снова появятся. Тёмные звёзды патрулируют округу. Но держать эти невероятные корабли на привязи, не используя их потенциал в войне, преступно. Как только корветы и эсминец снова станут достаточно боеспособными, я отправлю их в разведку.*

*Помимо прочего меня беспокоит новый минбарский посол. Он практически не общается ни с кем и не посещает заседания. Попытки разговорить Руннела ни к чему не привели. Очевидно, у них с послом особо сложные отношения. Не знаю почему. Но этот факт серьёзно подрывает наши усилия координировать действия альянса. Минбарская Федерация – наш самый могущественный союзник. Если она не готова сотрудничать, то это катастрофа. Что касается Земли, меня уже мало что удивляет. До сих пор она не вступила в войну, постоянно передислоцируя силы внутри своих территорий, укрепляя оборону. С этим тоже надо что-то делать.*

Тут Кристофера догоняет Руссо.

**Келл:** А, Пьер. Слышал про Николая. Как он?

**Руссо:** Джоанна говорит, всё будет хорошо. Отдохнуть прилёт наш «серый кардинал».

**Келл:** Не мудрено. На него очень много свалилось за последнее время.

**Руссо (грустно):** Да уж. Всем не позавидуешь. Я тут это... разговаривал с Родригесом. Альфы вроде всё понимают. Но уж лучше в ближайшее время не попадаться им на глаза.

**Келл:** Я сделал то, что должен был, как командир... как друг. Я надеюсь.

**Руссо (грустно):** Если бы мы всегда знали, что правильно, то вселенная выглядела бы совсем иначе. Мы вынуждены жить с последствиями своих поступков. Правильные они или нет.

**Келл (с сарказмом):** Спасибо. Подбодрил. Как обживаются наши беженцы?

**Руссо:** Потихоньку. Нет худа без добра. После отбытия большей части гарнизона, в Чёрном секторе есть место, чтобы разместить всех. Там сейчас хаос. Хотел просить разрешения навести там свой порядок.

**Келл:** Чёрный сектор – ответственность Николая. Спрашивать надо его. Я со своей стороны ничего против не имею.

**Руссо:** С ним я ещё поговорю. Но пока он в медлабе...

**Келл:** Договорились. Действуй на своё усмотрение. А мне надо сделать один звонок. **(отвечая на вопросительный взгляд Руссо)** Хочу поговорить со старым знакомым. Возможно, он может разнюхать, что там с «призраками», которых мы накрыли.

**Руссо (зло):** Холдер наверняка знает. Он с ними точно связан.

**Келл:** Знать-то он знает, но мы же не будем его спрашивать.

**Руссо:** Это да. Ладно, я побежал. Увидимся.

Кристофер утвердительно кивает, и Пьер удаляется.

### *Главный медотсек:*

Волков лежит на носилках. Он открывает глаза, приходя в себя. Рядом с собой видит Блэка и Ли.

**Ли:** Проснулся, красавчик?

**Волков (сбитый с толку):** Джоанна?

Николай поворачивает голову, осматривается.

**Блэк:** Со мной связался Ветров, сказал, что с тобой что-то случилось. Не знаю, как он узнал. Но твоё местоположение примерное назвал.

**Волков:** Коричневый сектор...

**Блэк:** Да, именно там.

**Ли:** Тебя нашли без сознания. Ты знаешь, что с тобой произошло?

**Волков:** Не уверен.

**Блэк:** Если Волков в чём-то не уверен, это очень нехорошо.

**Ли:** Как ты себя чувствуешь?

**Волков (прислушавшись к своему телу):** Как будто на меня наступил великан.

**Ли:** В физиологическом плане, к счастью, никаких повреждений. Разве что, состояние, как будто ты истощён.

**Волков:** Это было... что-то телепатическое или энергетическое. Трудно сказать. Сам не понимаю.

**Блэк:** Это была эта аномалия, про которую ходят слухи?

**Волков:** Да.

Николай пытается подняться, но пока у него не получается.

**Ли:** Полежи ещё. Ты обессилен. Я дам тебе парочку восстановительных капельниц.

### *Кабинет Келла:*

Кристофер входит.

**Келл:** Компьютер, соединить меня с Землёй!

**Компьютер:** Пожалуйста, уточните.

**Келл:** С сенатором Бенсоном.

Кристофер шагает по кабинету взад-вперёд, ожидая соединения. Наконец, компьютер даёт сигнал, что на другой стороне ответили. Келл поворачивается к экрану, но на нём, вопреки ожиданиям, не сенатор Бенсон, а какой-то незнакомец.

**Келл (растерянно):** Прошу прощения! С кем имею честь?

**Симонс:** Здравствуйте, капитан! Меня зовут Юджин Симонс.

Келл продолжает вопросительно смотреть, ожидая продолжения, но оно не следует.

**Келл:** Я бы хотел поговорить с сенатором Бенсоном.

**Симонс:** К сожалению, это невозможно.

**Келл (начиная раздражаться):** Почему?

**Симонс:** Господин Бенсон арестован по подозрению в предательстве интересов Земли.

**Келл (поражённо):** Что значит арестован?! Он же ярый сторонник Земли. Кто Вы, чёрт возьми?

**Симонс:** Хорошего дня, капитан. Рекомендую больше не звонить.

Связь прерывается. Келл остаётся стоять, шокированный новостью.

---

*Война. Опять. Как только мы стали слабее, она снова пришла в наш дом. Обрушилась как лавина из темных глубин Вселенной. Наверное, нет никого более уставшего от войны, чем солдат. Но именно ему нужно подниматься и идти в бой, чтобы защитить свой мир от нового врага, от чужих, кто хочет его уничтожить. Мы Межзвёздный Альянс. Мы выстояли против Теней. Мы выстоим и сейчас.*

*(Одновременно со словами показываются кадры как многочисленные вражеские корабли покидают гиперпространство, рейнджеры сражаются с пиратами, монстры на станции нападают на обитателей).*

---

### *«Вавилон-6». Сады:*

Келл сидит на скамье и созерцает округу, мысленно находясь совсем в другом месте. К нему подходит Руннел.

**Руннел (склоняя голову в приветствии):** Доброе утро, капитан. Надеюсь, я не помешал.

**Келл:** Приветствую, Руннел. Вовсе нет. Я ждал Вас. Я заметил, что каждый день в одно и то же время Вы приходите сюда не несколько минут. Прошу прощения, что нарушаю тем самым Вашу традицию уединения, но мне нужно с Вами поговорить.

**Руннел:** Слушаю Вас, капитан.

**Келл:** Как дела у Рамин? Вы разговаривали с ней?

**Руннел:** Да. У Рамин всё... сложнее, чем она надеялась.

**Келл:** Это печально. Нам не хватает её.

Руннел склоняет голову, соглашаясь.

**Руннел:** Вы хотели со мной поговорить не о Рамин, верно?

**Келл:** Да. Новый посол Минбара. Он не сильно стремится к сотрудничеству. Наши заседания он чаще пропускает, чем присутствует. Хотелось бы узнать, что у него на уме. Минбар нам очень нужен в войне.

**Руннел:** Ардал - воин. Как и все воины, он уважает силу и презирает слабость...

Вдруг появляется Ардал.

**Ардал (требовательно):** Руннел, следуй за мной.

Руннел поднимается, жестом прощается с Келлом и следует за начальником.

### *Орбита Минбара. Открытый космос:*

Вокруг планеты множество минбарских кораблей, видны огромные орбитальные сооружения. Камера приближает планету.

### *Минбар. Йедор:*

Минбарская столица видна во всей красе, освещённая восходящим солнцем.

### *Квартира Рамин:*

Рамин стоит перед голографическим экраном и переключается между каналами связи, которые показывают одно и то же: никто из вызываемых не отвечает. В конце концов, Рамин раздражённым жестом отключает экран. Она пытается успокоиться, вспоминая, что такое поведение не соответствует правилам. В этот момент звучит звонок.

**Рамин:** Войдите.

Дверь открывается, и появляется Шарен.

**Шарен (склоняя голову в приветствии):** Рад видеть тебя, Рамин.

Рамин, стараясь сдерживать раздражение, приветствует в ответ.

**Рамин:** Шарен, мне уже порядком надоело тренироваться в терпении. Когда Серый Совет примет меня?

**Шарен:** Нивар и Самина прибывают сегодня в Тузанор для совещания Межзвёздного Альянса. Я попросил их принять тебя до отбытия обратно.

Рамин смягчается.

**Рамин:** В таком случае, я отправляюсь в Тузанор.

**Шарен:** Конечно. Я сопровожу тебя.

Рамин направляется было к выходу, но вдруг останавливается.

**Рамин:** Ты сказал, что просил их принять меня. Они согласились?

Шарен не спешит отвечать. Рамин буравит его взглядом.

**Шарен:** Я не получил ответа. Тебе нужно...

**Рамин:** Запастись терпением. Я поняла.

**Шарен:** В таком случае, флаер ждёт нас.

### *Орбита Торины-5:*

Открывается несколько зон перехода, и в обычное пространство выходит множество земных военных кораблей. Всего около сотни. Вдобавок к этому количеству ещё масса истребителей.

### *«Вавилон-6». Синий сектор. Командный мостик:*

На мостике все шокированы неожиданным появлением флота Земли.

**Сандер:** Нас вызывают.

**Келл:** Соедини.

На экране появляется адмирал Льюис.

**Льюис:** Как слышно, «Вавилон-6»?

**Келл:** Отлично, адмирал! Рады и обескуражены вас видеть.

**Льюис:** Хорошо. Келл, надо бы марсиан успокоить.

Кристофер вопросительно смотрит на Сандера. Тот проверяет данные сканнеров.

**Сандер:** Марсианские корабли готовятся к бою.

**Келл:** Свяжитесь с ними! Сообщите: всё в порядке. Это свои. Вызовите Руссо. Пусть он тоже поспособствует. Не хватало ещё перестрелок возле станции.

**(Льюису)** Адмирал, я надеюсь, у вас нет горячих голов?

**Льюис:** Тоже надеюсь. В любом случае, капитан, я скоро прибуду на станцию. Нам есть о чём поговорить. А пока скоординируйте мою эскадру в пространстве, чтобы не мешала работе станции.

**Келл:** Так точно!

### *Малый конференц-зал:*

Присутствуют Келл, Волков, Руссо.

**Волков:** Ты связался с Мальтусом?

**Келл (скептически):** Попытался. С техномагами никогда не знаешь, что получишь. **(изменяя голос)** Позови, и я прибуду. **(снова нормально)** Ну да, конечно.

**Волков:** Возможно он вне зоны доступа или слишком далеко, чтобы прибыть быстро.

**Келл (пожимает плечами):** Кто его знает. В любом случае, выбора у нас нет. Только ждать.

**Волков:** Не думаю, что у нас много времени. Возможно, придётся самостоятельно разбираться.

**Келл:** А вот этого не хотелось бы. Ты смог что-нибудь узнать про Бенсона?

**Волков:** Почти ничего. Вернувшись на Землю, он, очевидно, начал копать не под тех людей, пытаюсь выяснить, что происходит в верхах.

**Руссо:** Раз его арестовали, копал он именно под тех людей. Или нелюдей? Он хоть живой?

**Волков:** Пока да.

Входит адмирал Льюис. Все встают по стойке смирно и отдают честь. Адмирал отвечает тем же, затем садится на предложенное место во главе стола.

**Льюис:** Рад вас видеть, ребята. Как вы тут? Держитесь?

**Келл:** Да, но не без потерь.

**Льюис (грустно):** Слышал. Сожалею. Но без преувеличения у нас идёт война, как внешняя, так и внутренняя. А на войне есть потери.

**Келл:** Тогда объясните нам цель своего прибытия?

**Льюис:** Разумеется. Последние полгода я вёл скрытую деятельность по «просеиванию» офицеров флота с целью выяснить, кто может быть на нашей стороне, чтобы создать некий фронт противодействия. У меня это получалось, и я даже стал по глупости надеяться, что действую достаточно незаметно. Когда случилась операция «Большой брат», думал, за мной придут. В лучшем случае отправят в заслуженную отставку, в худшем... Но кто-то сверху решил иначе.

**Келл:** Вы бы без боя не сдались. Побоялись Вас трогать?

**Льюис:** Поначалу я тоже так подумал. Сидел тихо, старался не выдавать намерений. После «Большого брата» многих офицеров, на которых я рассчитывал, либо убили, либо арестовали. Но когда вы выстояли против Рассела...

**Волков:** Это заслуга полковника.

**Льюис (с печалью):** Мда...

Невольно повисает пауза, словно минута молчания по погибшему полковнику Рихтеру.

**Льюис:** В общем, когда «Вавилон-б» не сдался, я решил, что можно действовать. Нет, нарываться я не собирался, но понял, что даже если меня уберут, вы продолжите. Я разослал всем оставшимся капитанам, которые, как мне казалось, были «сомневающимися», послание, где указывал, куда им следует лететь, если вдруг возникнет конфликт между долгом и совестью. Честно признаться, надеялся, этой возможностью воспользуется больше офицеров. Но этого не произошло.

**Келл:** Подозрительно, что Ваша деятельность осталась незамеченной.

**Льюис:** Конечно не осталась. Выгляни наружу. Все эти корабли... Это почти все, кому я разослал послание. Командование выделило их всех в мою флотилию.

**Келл:** Если честно, я удивлён. Вам вот так просто позволили собрать лояльные вам силы и улететь?

**Льюис:** В этом есть своя логика.

**Келл:** Какая же?

**Льюис:** Если со мной полетят все лояльные мне, то...

**Келл (догадываясь):** Оставшиеся будут лояльны им.

**Льюис:** Мы отправляемся на войну. Многие из нас погибнут. А верные псы уцелеют и ещё больше закрепят их власть на Земле.

**Волков:** На войну?

**Льюис:** Да, Николай, мы - та сила, которая будет противостоять вторжению. Будет ещё два флота. Первый отправится к лумати, второй усилит группировку возле афаари и высвободит силы союзников.

**Волков:** Какова ваша задача?

**Льюис:** Мы - мобильная ударная группа, предназначенная для прикрытия прорывов и обеспечения безопасности этого сектора. Ладно, про военные планы поговорим потом. До меня дошёл слух, что вы не только лихо покрошили секретную эскадру Земли, но и взяли одного из пилотов.

**Волков (настороженно):** Вам приказали вернуть пилота?

**Льюис:** К счастью, нет. Полагаю, кто-то сообразительный в командовании решил, что такой приказ я не выполню. А адмирала, который не выполняет приказы, надо наказывать. Сейчас у них нет особых возможностей это сделать, поэтому не стали создавать ситуацию, которую не могут контролировать, чтобы не выставлять себя слабыми.

**Келл:** Всё равно Ваше прибытие не очень сочетается с тем, как они поступали ранее. Они могли прислать кого-то лояльного, способного подмять под себя и «Вавилон-б». Было бы больше в их стиле.

**Льюис:** Думал на эту тему. И пришёл к необычному, но логичному выводу.

Все внимательно слушают адмирала.

**Льюис:** Вторжение мешает планам чужих. Они тоже хотят устранить угрозу. Поэтому им нужен эффективный флот здесь, который будет действовать слаженно с оперативной базой.

Адмирал указывает пальцем на Келла и остальных, под базой подразумевая их, то есть «Вавилон-б».

**Льюис:** Кого, кроме меня, вы готовы принять в качестве старшего офицера?

**Руссо:** Тоже верно. А если и капитаны вашей эскадры также думают...

**Льюис:** Вот именно. Сейчас мы им нужны для победы в войне. Поэтому нам дают свободу действий.

**Волков:** Мы должны победить и желательно все при этом погибнуть. Знакомая стратегия.

**Льюис:** Вернёмся к пленному пилоту. Удалось его допросить?

**Волков:** Её.

Льюис задумчиво смотрит на Николая.

**Келл:** Нет, допросить не получится. Она в криокапсуле. У неё в теле нанороботы, и они убьют её при первой возможности.

**Льюис:** Плохо. Значит, вам ничего неизвестно о секретной эскадре.

**Келл (отрицательно качая головой):** Для нас это «призраки», от которых с трудом удалось избавиться.

**Льюис:** «Призраки»? Тут я могу пролить немного света. Эта эскадра носит обозначение Омега-2, состоит из кораблей-невидимок класса «Тор» и истребителей-перехватчиков класса «Стилет». Тоже невидимок, как вы заметили. Новейшие разработки, созданные с помощью чужих технологий.

Все удивлённо смотрят на адмирала.

**Льюис:** Раздобыть эту информацию мне стоило больших усилий. Очевидно, дольше держать «призраков» в секрете стало крайне трудно. Особенно, после вашей с ними стычки, когда корабли центавриан и рейнджеров напрямую с ними столкнулись. Модернизация флота идёт полным ходом. На Земле вовсю рекламируют растущую мощь Земли. Полагаю, под этим соусом спецгруппу и рассекретят.

**Келл (зло):** То, что от неё осталось.

**Льюис:** Как бы то ни было. Тайна раскрыта. Пока нас оставят в покое.

**Волков:** Не забывайте, у нас пилот.

**Льюис:** Пилот лежит мёртвым грузом и не опасен для них. Мы не можем его вывести из криосна не убив. Так?

**Волков:** Пока так.

**Льюис:** Я бы с удовольствием поговорил с... ней на тему расположения их базы.

Камера показывает близко лицо Волкова. Он напрягается, как будто что-то улавливает телепатически. Николай видит продолжение разговора Кристофера и адмирала, но он не слышит их. У него перед внутренним взором вдруг мелькают какие-то вспышки, обрывки чего-то.

**Келл (обращая внимание на Волкова):** Николай, с тобой всё в порядке?

**Волков (приходя в себя):** Да... Вроде.

**Руссо:** Видно, сильно тебя аномалия приложила. Ты бы отдохнул или лучше к Джоанне ещё раз зашёл.

**Волков:** Некогда прохлаждаться. К нам целый флот прибыл. Нужно всё подготовить.

**Келл:** Кстати, адмирал, штаб где обустроите?

**Льюис:** Дёргать вас не буду. Вам, итак, забот хватает. Мой штаб останется на «Ахиллесе». Попрошу лишь, чтобы моих ребят тут нормально встречали в увольнительных. Но по всей строгости военного времени.

**Руссо:** Понял Вас. У меня не забалуют.

*Минбар. Тузанор. Штаб-квартира Межзвёздного Альянса. Зал совещаний:*

Присутствуют Волан и представитель Центавра лорд Гон. Входят члены Серого Совета от Касты Воинов Нивар и Самина.

**Волан (склоняя голову):** Приветствую вас.

**Гон:** Моё почтение.

Нивар и Самина также склоняют головы в ответ.

**Волан:** Начнём?

Вокруг присутствующих опускается минбарский голографический экран, погружая помещение в полумрак. В воздухе загорается карта Известного космоса. На ней отмечены цветами все известные цивилизации. Особенно выделяются места вторжения, где сейчас идут боевые действия. Голограмма приближает конкретный участок, территорию между Центаврианской Республикой и Минбарской Федерацией. Это территория вторжения третьего вражеского флота.

**Волан:** Мы собрались здесь, чтобы обсудить возможности противодействия новому врагу. Раса называется плеритане. Согласно разведывательной информации, это самый мощный флот из прибывших. К счастью, нам вовремя удалось обнаружить его появление, и ваши флоты уже выдвинулись им на перехват. Пока что враг надеется на скрытность и принялся обустривать базы в нейтральном секторе, рассчитывая закрепиться, прежде чем двигаться дальше.

**Нивар:** Это уже не так. Перед нашим прибытием сюда поступила информация, что враг перешёл в наступление на минбарские территории, захватив один малозначительный рудник. Наши силы уже на подходе, но враг слишком многочисленный. В его распоряжении есть огромные боевые суда, справиться с которыми будет не так-то просто.

**Волан:** Согласен. Я уже отправил несколько запросов на Землю, желая выяснить, когда она наконец начнёт действовать, но ответа пока не получил.

**Нивар:** Если Земля предаст альянс и не вступит в войну, это будет серьёзным ударом по нашей обороноспособности.

**Гон:** Пока что Земля ограничивается присутствием в регионе афаари. Наша разведка выяснила, что с момента капитуляции Марса силы Земли совершают передислокацию в сторону границ. Полагаю, люди вскоре вступят в войну.

**Самина:** Учитывая последние события, я уже не уверена, будет ли это вступление на нашей стороне.

**Голос Рамин (возбуждённо):** Люди не предадут.

Все присутствующие удивлённо оборачиваются на голос.

**Нивар:** Рамин?! Что ты здесь делаешь? Как ты посмела? Ты не имеешь права здесь быть!

**Волан (успокаивающе):** Я её пригласил. Она провела много времени на «Вавилоне-6», и мне хочется узнать её мнение о том, как наша главная станция будет действовать в текущей ситуации.

**Рамин (несколько виновато склоняет голову):** Прошу прощения, что ворвалась. У меня не было в намерениях оскорбить вас.

**Нивар (несколько раздражённо):** К делу!

**Рамин:** Я буквально несколько минут назад получила сообщение от Руннела. Земля прислала флот к «Вавилону-6». Этот флот выделен для помощи союзникам.

**Гон:** Это прекрасно. Помощь нам не помешала бы.

**Нивар (снисходительно):** Можете забирать. Минбар справится самостоятельно.

**Волан:** Помнится, в прошлый раз не справился.

**Нивар:** Нас застали врасплох. Больше этого не повторится. Мы приняли меры.

**Волан:** Как бы то ни было. Я разговаривал с Эрленом. Он прислал доклад о происходящем на передовой. Наш контрудар пришлось отложить. Враг неожиданно двинулся на одну из самых важных колоний лумати. Её невозможно эвакуировать, поэтому нашим силам срочно пришлось выдвигаться для обороны. Произошло крупномасштабное сражение. Колонию удалось защитить, но потери достаточно большие с обеих сторон. Это заставляет нас держать все наличные там силы в постоянной готовности, и мы не можем выделить даже малую часть в помощь центаврианам и Минбару.

**Рамин:** Я могла бы отправиться снова на «Вавилон-6» и убедить землян прислать Центравру подкрепление.

**Нивар:** Для этого тебе никуда не надо лететь. На станции есть наш посол. Он вполне способен справиться с этой задачей.

**Рамин:** В таком случае, что я делаю здесь? Моё место на «Вавилоне-6». Там...

**Нивар (несколько грубо):** Твоё место там, где тебе укажут быть. Ты подчинишься нашему решению.

**Самина:** Если ты жаждешь быть полезной, возьми на себя организацию саммита альянса. Подготовка уже начата. Тебя введут в курс дела. Так как ты хорошо знакома с другими расами, твоя помощь будет весьма полезна.

**Рамин:** Но...

**Нивар:** Давайте закончим на этом. Мы встретились не для того, чтобы обсуждать предпочтения недовольной жрицы. Вернёмся к войне.

### *«Вавилон-6». Синий сектор. Квартира Ардала:*

Руннел входит. Ардал сидит и просматривает какие-то файлы, не особо обращая внимание на вошедшего.

**Руннел:** Ардал, нам стоит поговорить.

**Ардал (не отвлекаясь от просмотра):** О чём?

**Руннел:** Минбар является одним из ключевых членов Межзвёздного Альянса.

**Ардал:** Самым ключевым.

**Руннел (игнорируя, что его перебили):** Тебе, как дипломатическому представителю нашего народа, стоит больше участвовать в собраниях совета. Мы должны показать, что Альянс един и действует сообща. Не время сейчас игнорировать большинство заседаний совета. Ты не загадочный Кош.

**Ардал (задетый последними словами):** Минбарцы – самая могущественная цивилизация этого... (несколько презрительно) альянса. Без нас это пустышка. Мы стержень, который держит все эти разношёрстные расы вместе. Посмотри! Земля ведёт свою игру. Дрази за нашими спинами пытаются стовориться с афаари, заключить с ними некий пакт о ненападении. Нарн стал высокомерным. С тех пор, как они торгуют с феланнами, они почти независимы от остальных. А центавриане слабы. Им уже не подняться из пепла.

**Руннел:** Высокомерным? Вместе с остальными нарны сейчас сражаются на передовой, отдают свои жизни, защищая альянс.

**Ардал:** Не рассказывай мне про передовую. Мы с тобой были там. Мы – воины Минбара стояли насмерть перед лицом превосходящего врага и не дрогнули. Ты не выдержал, сломался. Но как алит ты был несокрушим. (снова придавая голосу презрительные нотки) Посмотри, что ты сейчас. Слаб, растерян, бесполезен. Возвращайся к Воинам. Мы вернём тебе прежнюю силу, и вместе с нами ты будешь сокрушать врагов... этих и всех будущих.

**Руннел:** Ты изменился, Ардал. Ты похож на фанатика.

**Ардал (возмущённо):** Фанатика?! Это ты, чуть только покинул лазарет, побежал в ближайший храм. Рамин воспользовалась твоей слабостью и обратила тебя в слабого послушника. Ты говоришь про других. Но как же Минбар? Разве наш долг не служить в первую очередь своей родине?

**Руннел:** Я служу ей и всегда служил.

**Ардал:** Служить можно подметая улицу. Но это удел простолюдинов. Ты же рождён воином и должен командовать нашими силами на передовой. Ты в этом хорош. Для этого ты рождён.

**Руннел:** Я рождён чтобы убивать или быть убитым?!

**Ардал:** Да, на поле брани. Нет большей чести для воина, чем погибнуть во славу Минбара.

**Руннел:** Жизнь заключается не только в сражении. Даже для воина.

В ответ Ардал лишь раздражённо фыркает.

**Ардал:** Скажи мне, Руннел, что случилось с тобой в той битве? Что сломало тебя? Ты был лучшим из нас. Ты был нашим лидером.

Руннел мрачнеет и словно замыкается, как будто Ардал задел очень болезненное воспоминание.

**Руннел:** Это... личное.

**Ардал:** Раньше я был твоим подчинённым, теперь ты подчиняешься мне. Я могу приказать тебе рассказать мне всё.

**Руннел:** Приказать? Может быть ты считаешь, что всё в жизни можно приказать, но это не так.

**Ардал:** Сила – вот с помощью чего всего в этой вселенной можно добиться. Сильные поглощают слабых и становятся сильнее. Минбар столкнулся с

угрозой и стал сильнее. Теперь мы сразимся с новыми врагами, сокрушим их и станем ещё сильнее.

**Руннел:** Ты говоришь как Тени.

**Ардал (вспыхивая):** Что?! Ты оскорбляешь меня, сравнивая с презренным древним врагом?!

**Руннел:** Я лишь говорю, что вижу. Если ты не такой, как они, если ты заинтересован в процветании Минбара и всех остальных, то принимай участие в заседаниях, помоги построить великое будущее для нашего и других народов. Не всё достигается силой. Есть иные пути.

**Ардал:** Ты снова пытаешься заставить меня помогать этому капитану Келлу, как это делала Рамин? Рамин наивная фантазёрка, мечтающая повторить путь Деленн. Она готова будет предать своих, лишь бы быть с капитаном «Вавилона-6». Таким нельзя доверять важные дела.

**Руннел (гневаясь):** Ты не знаешь её.

**Ардал:** Я знаю достаточно. Разве я не прав? Она мечтает быть подстилкой человека. Это позор для минбарца, даже для бесполезного жреца.

Руннел не выдерживает и хватается Ардала за грудки. Тот вырывается и в гневе хватается за свой шест. Тот раскладывается. Ардал становится в стойку.

**Ардал:** Как ты посмел нападать на старшего по званию?

Ардал пытается ударить шестом Руннела, но тот уворачивается, и в его руках тоже оказывается шест. Начинается схватка.

### *Минбар. Тузанор. Штаб-квартира Межзвёздного Альянса. Коридор:*

Волан и Рамин выходят.

**Волан:** Я рад тебя видеть, Рамин. Как ты? Ты уже виделась с Деленн?

**Рамин:** Я... Нет. Я пыталась с ней связаться, но мне сказали, что её не стоит беспокоить.

Рамин смотрит в сторону на Шарена, стоящего рядом с Ниваром, оба разговаривают с каким-то незнакомым минбарцем. Её это заинтересовывает.

**Волан:** Глупости. Деленн всегда рада тебя видеть. Тебе не стоит слушать Шарена. Хоть он и был твоим учителем, он всё же подчиняется своей касте. А ты выросла и теперь вправе принимать собственные решения.

Однако Рамин слушает Волана лишь вполуха. Её всерьёз заинтересовал незнакомец, а ещё больше то, как разговаривают с ним Нивар и Шарен. Словно они докладывают ему о чём-то.

**Волан (продолжает):** В общем, ты должна проявить настойчивость и не ждать, пока кто-то тебе что-то разрешит. Как говорят люди, воины с тебя пытаются сбить спесь. А теперь мне пора.

Рамин прощается с Воланом. Как раз в этот момент подходит Шарен. Нивар и незнакомец тем временем удалились.

**Рамин:** Шарен, кто это был?

**Шарен:** Ты о ком?

**Рамин:** О том минбарце. Я его никогда раньше не видела. Кто он?

**Шарен:** Никто.

**Рамин:** Шарен, ты пытаешься мне соврать?

**Шарен:** Минбарцы не лгут.

**Рамин:** Вот именно. Так почему ты так взволновался, если это «никто»?

**Шарен:** Это лишь помощник, выполняющий поручения. Тебя устроит такой ответ?

Рамин недоверчиво смотрит на Шарена, но решает не продолжать разговор. Шарен же тоже пытается сменить тему.

**Шарен:** Значит, тебе поручили организацию саммита? Это важное дело. Всё-таки придут многие высокопоставленные представители.

**Рамин:** Шарен, мы знакомы уже много лет.

**Шарен:** Да, с тех пор, как Деленн решила, что тебе нужен учитель из воинов, чтобы не только научить сражаться, но и понимать нашу касту.

**Рамин:** И ты делал своё дело хорошо. Поэтому не пытайся со мной лукавить. Да, возможно, я наивная минбарка из Касты Жрецов, но ведь я не глупа.

**Шарен:** Нет, Рамин. Ты не глупа.

### *«Вавилон-6». Синий сектор. Квартира Ардала:*

Схватка Ардала и Руннела в полном разгаре. На лицах обоих уже видны ссадины и кровоподтёки. Оба тяжело дышат.

**Ардал:** Всё-таки сила решает, Руннел? Ты не справился со мной силой слов, не смог заставить меня замолчать великой силой своей веры. Раньше ты был моим алитом, за которым я пошёл в огонь и смерть. Теперь ты слаб. Я сокрушу тебя.

Ардал делает выпад, стараясь сбить Руннела с ног. Тот спотыкается, но остаётся на ногах.

**Ардал:** Слаб, и это видно не вооружённым взглядом. Что с тобой случилось Руннел?

**Руннел:** Приходи на заседания совета. Помоги выиграть эту войну. Помоги спасти всех?

**Ардал:** Опять ты за своё.

**Руннел:** Если ты победишь, я расскажу. Если верх возьму я, ты будешь приходить на каждое заседание совета.

**Ардал:** Они предали нас.

**Руннел:** Кто? Дети бракири? Старики дрази? Женщины аббаи? Долг война – защищать слабых. Разве имеет значение, какой они расы?

**Ардал:** А они защитили наших женщин и детей? Они пришли, когда враг бомбил Минбар?

**Руннел:** Великая Каста Воинов берёт пример с предателей?

Теряя самообладание, Ардал делает выпад, но Руннел уворачивается и удачно контратакует, тычком в грудь сбивая противника с ног. Он останавливается на пару мгновений, давая Ардалу возможность подняться. Тот вскакивает снова на ноги и яростно атакует серией ударов. Руннел блокирует, отступая.

**Ардал (совершая удар под каждое слово):** Что произошло, когда ты остался замурованным в обломке корабля?

От такого напора Руннел на миг спотыкается, и Ардал этим пользуется. Резким ударом он сбивает соперника с ног, затем наносит сильный удар ему в голову, но перед нанесением следующего замечает, что Руннел не сопротивляется, и останавливается. Ардал обессилено опускается на пол рядом с Руннелом, лицо которого залито кровью.

**Ардал (удовлетворённо):** Я превзошёл тебя.

Оба тяжело дышат.

**Руннел (смотрит в потолок, едва выдавливая слова):** Это нас не спасёт. (как будто мысленно находясь в другом месте) Я был один во мраке... Нечем дышать... Тела не чувствую... Каждый... вдох с невероятным усилием воли... Нечем дышать... Я... умер... Я был... за гранью... (голова Руннела медленно поворачивается к Ардалу, он смотрит на него) Я видел их... Они придут... Никто нас не спасёт.

**Ардал:** Ты о чём? Видимо, мой удар был слишком сильным.

**Руннел:** Ничто нас не спасёт.

### *Система Лумат (столица лумати). Открытый космос:*

В пространстве висит множество военных кораблей. Часть из них повреждена и ремонтируется возле станций и ремонтных платформ. Камера приближается к крейсеру класса «Платри».

### *Борт крейсера класса «Платри». Конференц-зал:*

В помещении никого. Дверь открывается, и входит Эрлен. Он подходит к панели связи и включает её. Перед ним загорается голографическое изображение члена Серого Совета.

**Эрлен:** Я слушаю, Нивар. Ты хотел говорить со мной?

Собеседник откидывает капюшон, и это, действительно, Нивар.

**Нивар:** Как член Серого Совета, я ожидаю большего проявления уважения к моему титулу.

**Эрлен (с демонстративной язвительной ноткой):** Прошу прощения, сатаи. Мне тут просто нужно выиграть войну и нет времени на все подобающие почести. Чем могу помочь?

**Нивар:** До нас дошла информация, что наши секретные Тёмные звёзды были переданы тобой под командование «Вавилона-6». Это так?

**Эрлен:** Нивар, ты бы не связывался со мной, не знай ты этого наверняка.

**Нивар:** Я требую, чтобы корабли были возвращены на Минбар. Эти корабли нужны нам здесь для войны.

**Эрлен:** Тёмные звёзды были построены для Анла'Шок и переданы в наше распоряжение. У могущественного Минбара нехватка кораблей?

**Нивар (раздражаясь):** Эти корабли уникальны, и они должны служить защите Минбара. Они нам нужны.

**Эрлен:** В отсутствие президента Волан и я имеем приоритет командования вооружёнными силами Межзвёздного Альянса. Тёмные звёзды относятся к флоту Анла'Шок. Они останутся там, где есть.

Вместо ответа Нивар резко набрасывает на голову капюшон, и связь обрывается.

### *Минбар. Йедор. Квартира Рамин:*

Рамин ходит по комнате слегка нервничая. Раздаётся звуковой сигнал, и женский голос сообщает, что соединение установлено. Следом загорается голографический экран, отображающий Первого рейнджера.

**Рамин (склоняя голову):** Приветствую, Эрлен.

**Эрлен:** Рамин. Рад видеть тебя. Чем могу помочь? Переходи сразу к делу, так как у меня мало времени. Что случилось?

**Рамин (неуверенно):** Мне неловко просить...

**Эрлен:** Сегодня день просьб?

Рамин недоумевая смотрит на собеседника.

**Эрлен (поясняя):** Я только что разговаривал с Ниваром. Он требовал вернуть Тёмные звёзды на Минбар.

**Рамин:** Зачем?

На этот раз Эрлен пожимает плечами.

**Эрлен:** О чём хотела попросить ты?

**Рамин (снова нервно ломая пальцы на руках):** Мне, действительно, неудобно просить, но...

**Эрлен:** Рамин, к делу.

**Рамин:** Я хочу вернуться на «Вавилон-6». Серый Совет мне отказал, но, возможно... Вы можете?

**Эрлен:** Я бы с удовольствием, но, к сожалению, я не имею власти управлять минбарскими чиновниками. И, боюсь, теперь Серый Совет не прислушается к моему мнению.

**Рамин:** Что же мне делать?

**Эрлен:** Оставаться там, где ты есть. Пойми, Рамин. Вселенная зачастую отправляет нас в не самые приятные места не для того, чтобы наказать или указать на нашу ничтожность. Возможно, ты там, где ты есть, потому что вселенная нуждается в тебе именно там. Ты её длань, протянутая в нужное место в нужное время.

**Рамин:** Вы так считаете?

**Эрлен:** Абсолютно. Поверь мне, я более чем рад твоему возвращению на Минбар. Дома происходит что-то странное, тревожное. А так как я вынужден быть здесь, ты станешь моими глазами и ушами на Минбаре.

**Рамин:** В таком случае у меня сразу есть вопрос. Вы знаете этого минбарца?

Перед Эрленом загорается изображение минбарца, замеченного возле Нивара и Шарена, после совещания.

**Рамин:** Я пыталась навести справки о нём, но не преуспела.

Первый рейнджер всматривается в изображение.

**Эрлен:** Его лицо мне знакомо. Это помощник Кирана.

**Рамин:** Кирана?

**Эрлен:** Да, я почти уверен, что это он. А что касается Кирана... Уверен, тебе будет интересно с ним познакомиться.

### *«Вавилон-6». Серый сектор. Техническое помещение:*

Открывается дверь, и входит Волков. Он действует осторожно, прислушиваясь. Продвигается дальше в полумраке, пока за очередным поворотом не обнаруживает уже знакомое свечение. Нечто непонятное, сгусток то ли энергии, то ли материи переливается, меняет форму в одном из углов. Николай делает ещё шаг навстречу.

**Волков (телепатически):** Ты меня звал?

Вместо ответа у Николая в голове возникает несколько вспышек, какие-то незнакомые картины. Волков хватается за голову, с трудом выдерживая информационный удар.

**Волков (сквозь боль):** Медленнее! Подожди!

Через пару секунд ему становится легче. Он собирается с мыслями.

**Волков:** Что ты хочешь мне показать?

Снова накатывает волна вспышек, но на этот раз с меньшим напором. Можно разобрать несколько картин с вращением планет вокруг звезды, быстрой сменой дня и ночи и некоторые менее понятные. Николай задумывается, пытается понять смысл послания.

**Волков:** Это как-то связано... со временем?

Яркая вспышка в голове вместо ответа подтверждает догадку.

**Волков:** Погоди... (пытается сконцентрироваться, сопротивляясь напору неизвестной аномалии) Ты появился-лось во время тахионной вспышки. Это...

Снова накатывает волна телепатических образов. Николай хватается за голову.

**Волков (через боль):** Помедленнее! Я не могу... Ты хочешь, чтобы я открыл тебе свой разум для... (кажется, догадывается) Ты не передаёшь информацию, ты хочешь её получить. Время... Тахионы... Ты попал сюда сквозь время?

Вдруг рядом пробегает крыса. Аномалия выбрасывает энергетическое щупальце, накрывая крысу, затем подтягивает его к себе и поглощает добычу. Николая, видя это, делает пару шагов назад.

**Волков:** Что ты? Ты уже убило человека...

В голове снова возникают образы. Они невнятные и как-то связаны с пищей, но странные.

**Волков:** Ты... ты не питаешься?

Снова подтверждающий образ. При этом аномалия немного меняется, словно становится чуточку плотнее. Николай некоторое время наблюдает, усердно размышляя и сканируя телепатически, что удаётся, так как, очевидно, кое-какие образы он улавливает.

**Волков:** Ты... (он пытается подобрать нужные слова) тебе нужно тело. Ты создаёшь тело?

**Экран темнеет.**